

36889

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh.

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
550003964301 14.11.2017

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

91024089

120237009  
S009549941

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 128

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 2017-10

Firma: *[Signature]*

Destination

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paekb. LKZ Z abs Sov KZA  
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer

17) Dispatch place  
cHub

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

2 PAL

3) Delivery note no

2) Receiver note

3087056

Page 1

4) Dispatchdate  
15.07.2019

Creationday  
11.07.2019

14) Our Order-No.  
24190269

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 220,0

net 3,8

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity

128

40) Receiver notes

Qty.(ls)

+/-

Notes

Rotation

Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N3087056

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
cHub  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

3) Shipping order-no.  
Sender VAT-ID HU26951542  
Receiver VAT-ID  
4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 15.07.2019 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
Schweitzer GmbH & Co.  
Carl-Benz-Str. 23  
DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

5) Loading point

8) Transportnumber 11589780

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)  
14249

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3087056 HH9780	2	Pallets	0	Next page 1 0260001050V03UJ AE 2510261630	20	220,0
	416	Empt.customer or name		empties RB		
	416	Blister-Forming Part		6000439355		
	52	Plastic Container		6000439356		
	52	Pallet		6000439358		
	52	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 5720,0						

25) Sum 52 26) Volume in cdm Sum 27) 520 28) 5720,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
32) Worth of goods for insurance  
33) Transportinsurance to cover by carrier with  
34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 5500039643  
37) Account assignment  
38) Means of transport no  
39) Lony reg.  
40) Dispatch type truck collect load  
41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

44) The transport contains of it changed  
Euro-flat-pal.(FP)  
Euro-Grate-pal.(GP)

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

NÉMOTRANS KFT.  
H-9751 Véd. Kávsai u. 73.

Date 07.15.19 Time 13:30 Signature

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  
46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S11589780

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 meg kell tölteni a feladó által kiegészítendő

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u 73. 46.	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.15		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumenta</b> SAP-249330		EVIDENZ: E 1907/15363R/5328	
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kiemelkező és Nummern	Darabszám Number of packages 7	Csomagolás módja Method of packing 8 PAL	Áru megnevezése Name of the goods 9 KFZ-Zubehör
			Statisztikai szám Statistical number 10 7810
			Bruttó súly(kg) Gross weight in kg 11 7810
			Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:028611		Fizetendő To be paid by 19 Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
			Pénznem, Currency, Währung
			Átvevő Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés Reimbursement</b> Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettük Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21 Időponja</b> Established in Halvan	am on 2019.07.15.	<b>24 Az áru átvételének kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 7/15/2019	
Hatvan, Turai út hrsz.: 31257		NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u 73. 46.	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Kennzeichen NFU030	Raktárhasználat Useful load Nutzlast WAH267	2019.07.15.

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"